



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#:80801

VEWL#:

I-171: Y NC

EXIT VISA #: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

HO # : 07

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN VAN PHOI
Last Middle First

Current Address: 23 LE VAN Thanh. My Tho Tien Giang

Date of Birth: 19-05-1928 Place of Birth: Hai Phong

Previous Occupation (before 1975) S. Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 01-13-1978 To 09-01-1980
Years: 02 Months: 08 Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name _____
Address and Telephone Number _____

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

20-545

37826
44.2589

BO NOI VU
--:
CUC QUAN LY XNC
Số : 505 /XJ

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi : Ông Nguyễn Văn Phòi
Hiện ở : 23 Lê Văn Thành, p.t, Mỹ Tho, Tiền Giang

1/ Chúng tôi đồng ý cho Ông cùng 06 người trong gia đình
được phép xuất cảnh đến nước Mỹ.

2/ Về việc cấp hộ chiếu : chúng tôi đã cấp 07 hộ chiếu cho
gia đình, số : 15953

15955

15957

15959

15961

15963

15965

90 DCI (gửi kèm theo)

3/ Chúng tôi đã lên danh sách số H07 chuyển Bộ Ngoại
giao để chuyển chính phủ Mỹ bố trí tiếp xúc phỏng vấn và
xét nhập cảnh.

Nếu gia đình cần biết thời gian phỏng vấn tiếp xúc và kết
qua xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với chính phủ Mỹ.

Xin thông báo để Ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 12 tháng 3 /1980

TRƯỜNG PHÒNG X.N.C

Ghi chú :

Hiện nay phía Mỹ
đang phỏng vấn
danh sách H03.



Nguyễn Phương

BỘ NỘI VỤ

Trại Tâm Giang

Số 1001-QLTC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập — Tự do — Hạnh phúc

Mã số 001-QLTC, ban

Lệnh theo công văn số

2565 ngày 31 tháng 11

năm 1972

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội vụ.

Thi hành án vẫn, quyết định tha số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____
của Phạm Văn Huân Trưởng qđy Cát Tiên Gia Lai

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Phủ

Họ, tên thường gọi Tâm

Họ, tên hú danh

Sinh ngày 5 tháng 9 năm 1928

Nơi sinh Huyện Phan

Nơi đăng ký nhận khẩu thường trú trước khi bị bắt 21 Cát Tiên Gia Lai

Mã số 760

Can tội Giết người phải chia án (tùn cai 10)

Bị bắt ngày 13.1.1978 Án phạt 45.0

Theo quyết định, án văn số 256/QLTC ngày 31 tháng 8 năm 1978 của Huyện Phan Gia Lai

phó chủ tịch Huyện Phan Gia Lai

Đã bị tăng án lần, cộng thành năm

Đã được giảm án lần, cộng thành tháng

Nay về cư trú tại 21 Lô Văn Thanh, P. Núi Lèo

Nhận xét quá trình cải tạo

Trong thời gian cải tạo có tài sản và bị cáo
đã chấp hành tốt, không gây kỷ luật. Lao động tốt
nay tha về địa phương điều dưỡng. Tù nhân
cho 45 tuổi nên xin tha. 13/11/1978

Lần tay ngắn trả phái

Cán Nguyễn Văn Phủ

Danh hán số 72/CAT

Lập tại Tỉnh Gia Lai

Họ, tên, chữ ký
người được cấp giấy

Ngày 11 tháng 11 năm 1978

Giám thị

Nguyễn Văn Phủ

Nguyễn Văn Liem



Kính thưa Bà,

Tôi là Nguyễn Văn Phối được hân hạnh nghe tiếng bà làm việc tại Mỹ lo cho tù binh chiến tranh rất đặc lực, nên tôi mạo muội viết thơ này gửi kèm theo những giấy tờ cần thiết để xin bà rộng lòng - giúp đỡ cho trường hợp đặc biệt của tôi như sau:

- Tôi bị động viên Thủ Đức năm 1961 và năm 1965 giải ngũ với cấp thiếu úy Công binh.

- Năm 1966 đến 1972, tôi làm sò Mỹ với cơ quan USAID tại Sài Gòn sau xuống Biên hòa, Hồ Nai và sau cùng làm tại Mỹ Tho.

- Năm 1972, tôi nghỉ sò Mỹ và xin dạy học tại trường Trung học Đốc Binh Kiều, Cai Lậy. Sau khi giải phóng, tôi được lưu dụng dạy một thời gian ngắn rồi bị nghỉ và đi cải tạo.

- Năm 1978 đến 1980, tôi bị cải tạo và quản chế đến cuối năm 1981

- Năm 1978 đến 1982, tôi viết thơ sang tòa Đại sứ Mỹ tại Thái Lan và được thơ trả lời thông báo cho tôi IV - 80801 (dính kèm)

- Tháng 4 năm 1990 tôi được chính phủ Việt Nam cấp hộ chiếu và xếp vào danh sách H07. Đến nay, H07 đã phỏng vấn xong, riêng tài không được gọi phỏng vấn.

Vậy xin bà cùu xét và can thiệp, nếu được, cho tôi được phỏng vấn và được định cư theo chương trình nhân đạo của Mỹ chính phủ Mỹ vì tôi bị nghỉ làm việc cho Mỹ và bị nghi kỵ vì chế độ cũ suốt từ ngày 30 tháng 4 năm 1975 cho đến ngày nay.

Kính xin bà giúp đỡ cho trường hợp đặc biệt của tôi. Tôi thành thật biết ơn bà và chúc bà thành công trong nhiệm vụ cao cả này.

Kính chào bà.


Nguyễn Văn Phối

Địa chỉ của tôi:

23 Nguyễn Văn Phối

23 Lê Văn Thạnh, Mỹ Tho

Tỉnh Tiền Giang, Việt Nam.

Mỹ tho, ngày 29-3-1991



EMBASSY OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

So Ngoai Vu
6 Duong Alexandre de Rhodes
Quan 1
Thanh Pho Ho Chi Minh

2/ LE VAN THANH 10401 Bangkok, Thailand
MY THO, TIEN GIANG
VIETNAM

IV 10801

Dear Sir/Madam:

We have received your application and have opened a file for you. Your file (IV) number is listed above. Please mark this number on all documents and correspondence you send to us.

The following is a list of documents which are usually needed to complete our file. Before we can accept you, we must have these documents.

Family Documents

- A copy of your birth certificate and the birth certificates of each member of your family.
- A copy of your marriage certificate (if there was a previous marriage we will also need a death certificate or divorce decree to show the marriage was legally terminated).
- A copy of each person's Vietnamese ID card.
- A photo of each person.

Employment Documents

- Photocopies of papers that show you worked for the U.S. Government or a U.S. organization. Papers that show you worked closely with U.S. officials or U.S. programs while working for the Vietnamese Government or serving in the Vietnamese Military before April 30, 1975. Papers that show you went to school or had training in the U.S. or in another country with U.S. help.

These papers could be personnel actions, payroll slips, certificates, diplomas, ID cards, travel orders, or the like. Also send the names of American supervisors or advisors, or copies of any letters you may have received from them.

- If you or a member of your family has been in re-education, send a copy of the release certificate.
- If you have a close relative in the United States or another country send us the name and address, and tell us how the person is related to you.

NOTE: Your legal spouse and unmarried children are the only relatives eligible to accompany you to the United States.

You should collect these documents and send them to us. If you have already submitted some of these documents, you may wish to forward copies of them again to ensure that the copies will be included in our file.

In addition to submitting the required documentation, you should apply for Exit Permits. We must stress the fact that even when our file is complete, it is still the decision of the Vietnamese authorities whether or not you will be permitted to depart. This Office has no influence over decisions by the Vietnamese authorities regarding the issuance of Exit Permits, and therefore all efforts to obtain Exit Permits must be made by you.

Please inform us of any change of address or telephone number, for either you or your relatives in the U.S., and always write the IV number (five or six digits) on your letter.

This letter is not being sent to you because we have already reviewed our file for you, but rather to inform you that we have established a file for you and to tell you the IV number. After you have submitted all the required documentation, we will then be able to complete our file. If any other information or documents are needed, we will contact you when we review the file. Please do not write to us, unless it is to report a change of address, or to tell us you have obtained Exit Permits; in that case, please send us the Exit Permit numbers.

Sincerely yours,



Orderly Departure Office
American Embassy
APO San Francisco 96346

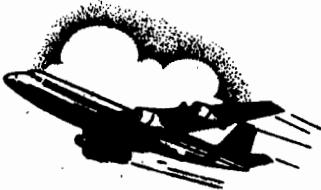
ODP-37
10/82

FROM: NGUYỄN VĂN PHỐI
23 LÊ VĂN THANH, MỸ THO
TIỀN GIANG, VIỆT NAM

APR 12 1991



PAR AVION



PAR AVION VIA AIR MAIL

MRS. KHUC MINH THO

TO: PO. BOX 5435

ARLINGTON VA

22205 - 0635

USA



* HO 7 chia đều
tang với
lý 8m.
xin cảm ơn
do lính
lết 16/4
(chưa rõ nhất)